

## ЛИСТОВКА ЗА УПОТРЕБА НА „ЕРЛАН” - ТЕЧЕН ДЕЗИНФЕКЦИРАЩ САПУН

**Вид на препаратa:** течност.

### **Начин на употреба :**

Препаратът е готов за употреба. Прилага се за:

- **хигиенна дезинфекция на ръце:** 5 мл от препаратa се втриват в кожата на ръцете в продължение на 1 минута.

**Брой и продължителност на третиранията :** определят се от дезинфекционната практика в заведението.

### **Мерки за първа помощ :**

Няма антидот. Лечението е симптоматично.

**При контакт с кожата :** Незабавно обилно изплакване с течаща вода. Ако дразненето продължава да се потърси медицинска помощ.

**При контакт с очите –** Да се изплакнат незабавно обилно с вода при широко отворени клепачи в продължение поне на 15-20 минути. Да се потърси незабавно специализирана медицинска помощ.

**При вдишване –** Да се изнесе пострадалият на чист въздух. Да се осигури покой. Да се потърси незабавно медицинска помощ.

**При поглъщане –** **ДА НЕ СЕ ПРЕДИЗВИКВА ПОВРЪЩАНЕ.** Да се изплакне устата с питейна вода. Да се изпие около 0.200 л вода. Незабавно да се потърси медицинска помощ. Да се покаже при възможност, етикета или опаковката

**По време на работа** с препаратa да не се яде, да не се пие и да не се пуши, както и да се спазват обичайните изисквания за хигиена на труда. Да се избягва контакт с очите. Да се съхранява в оригинална опаковка, далече от храни и напитки. Да се пази далече от достъпа на деца. *Да не се прилага върху наранена кожа, при обриви и възпалителни процеси.*

**Условия за безопасно съхранение:** Да се съхранява в оригинални, добре затворени опаковки, отделно от питейна вода, хранителни продукти, напитки и фуражи. Да не излага на пряка слънчева светлина и топлина. Да се съхранява при температури от 0-50 °С. Да се държи далече от деца.

**Обезвреждане :** В случай, че на територията на населеното място има организирана система за разделно събиране и/или за предаване на отпадъците за рециклиране и опаковката на почистващия препарат е обозначена с маркировка за разделно събиране, отпадъците от почистващия препарат и опаковките следва да се изхвърлят и/или предават на определените за целта места.

**Транспортиране :** при спазване на изискванията за отделните видове превози. В закрити транспортни средства и отделно от храни и напитки.

Опаковка : 500 мл и 5 л.

**Номер на партида:** вж опаковката

**Дата на производство:** вж опаковката

**Дата, на която изтича срока за годност:**

**Информационен лист за безопасност  
В съответствие с Регламент 453/2010 г**

Дата на издаване: 08.11.2015 г.  
Стр.(брой) - 10

Версия : 02

**Наименование на препарата**

**„ЕРЛАН” - ТЕЧЕН ДЕЗИНФЕКЦИРАЩ САПУН**

**1. Наименование на препарата и фирмата**

1.1. Наименование на веществото /препарата

<b>1.1 Идентификация на продукта</b>	
Търговско име: Код	<b>„ЕРЛАН” - ТЕЧЕН ДЕЗИНФЕКЦИРАЩ САПУН</b>
<b>1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват</b>	
Употреба(и):	Хигиенна дезинфекция на ръце.
<b>1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност</b>	
Производител	„ЕРЛАН” ООД Гр.Пловдив, ул.”Яне Сандански”№19 Тел.: + 359 0887 98 29 80
Дистрибутор :	„ЕРЛАН” ООД Гр.Пловдив, ул.”Яне Сандански”№19 Тел.: + 359 0887 98 29 80
<b>1.4 Телефон за спешна помощ</b>	
Телефон за спешна помощ:	Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов"  Телефон за спешни случаи / факс: +359 2 9154 409  e-mail: <a href="mailto:poison_centre@mail.orbitel.bg">poison_centre@mail.orbitel.bg</a> <a href="http://www.pirogov.bg">http://www.pirogov.bg</a>

**2. Описание на опасностите**

**2.1 Класифициране на веществото или сместа**

**Съгласно критериите на Регламент 1272/2008 г не се класифицира в категориите на опасност.**

Класификация в съответствие с Регламент 1272/2008 (CLP)	
Предупрежден	Не се изискват.

ия за опасност		
<b>2.2 Елементи на етикета</b>		
Етикетиране в съответствие с Регламент 1272/2008 (CLP)		
Пиктограма (и)		Не се изискват.
Сигнална дума		Не се изисква.
Предупрежден ия за опасност		Не се изискват.
Препоръки за безопасност	P102 P309 + P311  P301 + P330 + P331	Да се съхранява извън обсега на деца. ПРИ експозиция или неразположение: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ или на лекар. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: изплакнете устата. НЕ предизвиквайте повръщане.
<b>2.3 Други опасности</b>		
PBT/vPvB:		В съответствие с приложение XIII от Регламент (ЕО) № 1907/2006, не е устойчиво, биоакмулиращо и токсично (PBT) или много устойчиво и много биоакмулиращо (vPvB).

### 3. Състав на препарата

Наименование на съставката	Концент рация (%)	CAS№/ ЕС №/ Индекс №	Класифициране по Регламент (ЕО) 1272/2008
Четвъртични амониеви съединения, бензил-С12- 16- алкилдиметил, хлориди	0.78%	68424-85-1/ 270-325-2	Acute Tox. 4 H302 Skin Corr. 1B H314 Aquatic. Acute 1 H400
Натриев кокоамфоацетат	1.50%	68334-21-4/ 269-819-0	Eye Irrit. 2 H319 Skin Irrit. 2 H315
Кокодиетаноламид	1.20%	8051-30-7/ 232-483-0	Skin Irrit. 2 H315 Eye Dam. 1 H318

Текстът на H- фразите е посочен в раздел 16.

### 4. Мерки за оказване на първа помощ.

При контакт с очите:	Очите да се изплакнат обилно с течаща вода при широко отворени клепачи в продължение на поне на 10-15 минути. Потърсете медицинска помощ.
При контакт с кожата:	Незабавно обилно изплакване с вода. Ако дразненето продължава да се потърси медицинска помощ.

При поглъщане:	ДА НЕ СЕ ПРЕДИЗВИКВВА ПОВРЪЩАНЕ. Да се изплакне устата с питейна вода, без да се поглъща. Да се изпие около 0.200 л вода. Незабавно да се потърси медицинска помощ. Да се покаже при възможност, етикета или опаковката
При вдишване:	Да се изнесе пострадалият на чист въздух. Да се осигури покой. Да се потърси незабавно медицинска помощ.

## 5. Мерки при гасене на пожар.

### 5.1 Пожарогасителни средства

Подходящи:	Воден джет, пяна, сухи химикали.
Не подходящи:	Няма данни.

### 5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

**продукти при изгаряне:** Опаковките да се изнесат от зоната на пожара и да се обливат със студена вода. Да се избягва вдишването на парите. Да се отстранят от зоната на пожара неоторизираните лица

### 5.3 Съвети за пожарникарите

**специалните предпазни средства :** специално защитно облекло и дихателни апарати. Да не се вдишват парите.

**предпазните действия** замърсените води от гасенето на пожара да се обезвреждат. Да не се допуска замърсяване на канализацията. Неувредените опаковки да се изнесат от замърсената зона, ако са безопасни.

## 6. Мерки при аварийно изпускане.

### 6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

Да се избягва контакта с очите и да се носят защитни ръкавици.

### 6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

Да се избягва замърсяването на почвата и подпочвените слоеве. Да се избягва замърсяването на повърхностните води и канализацията. Да се съберат и обезвредят промивните води. В случай на замърсяване на въздуха, водните източници или канализацията, незабавно да се информират отговорните инстанции.

### 6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

При събиране на разсипаното да се ползват лични предпазни средства. Малките разливи да се абсорбират с пясък, пръст, дървесни стърготини и друг абсорбиращ материал. Събраните отпадъци да се съхраняват в специални плътно затварящи се съдове и да се обезвредят съгласно изискванията на местното законодателство. При големи разливи да се ограничи замърсената зона и незабавно да се уведомят оторизираните органи. Да се предпазят от замърсяване канализацията и водните системи.

### 6.4 Позоваване на други раздели

виж раздел 8 и 13

## 7. Работа с препарата и съхранение.

<b>7.1 Предпазни мерки за безопасна работа</b>	
Технически предпазни мерки:	Да се осигури общообменна вентилация.
Общи (професионална хигиена):	<b>По време на работа</b> с препарата да не се яде, да не се пие и да не се пуши, както и да се спазват обичайните изисквания за хигиена на труда. Да се избягва контакт с очите. Да се съхранява в оригинална опаковка, далече от храни и напитки. Да се пази далече от достъпа на деца. Да не се прилага върху наранена кожа, при обриви и възпалителни процеси. Да не се поглъща!
<b>7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости</b>	
Условия за съхранение	Да се съхранява в оригинални, добре затворени опаковки, отделно от питейна вода, хранителни продукти, напитки и фуражи. Да не излага на пряка слънчева светлина и топлина. Да се съхранява при температури от 0-50 °С. Да се държи далече от деца.
Несъвместими вещества/смеси	Няма данни.
<b>7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и): препарат за дезинфекция.</b>	
<b>8. Контрол при експозиция и лични предпазни средства.</b>	
<b>8.1 Параметри на контрол</b>	
Гранични стойности на професионална експозиция	В Наредба 13/2003 г не са посочени гранични стойности за въздуха на работната среда.
<b>8.2 Контрол на експозицията</b>	
Подходящ технологичен контрол:	Общообменна или локална вентилация да бъде осигурена.
Индивидуалните защитни мерки и лични предпазни средства	
Респираторна защита:	При нормални условия на работа не е задължителна.
Защита на ръцете:	Не се изискват.
Защита на очите/лицето:	Защитни очила .
Защита на кожата:	Не се изискват.
Хигиенни мерки:	Измиване на ръцете при работа с продукта. При работа с препарата да не се пуши, яде и пие.
<b>9. Физични и химични свойства.</b>	
<b>9.1 Информация относно основните физични и химични свойства</b>	
Физично състояние:	течност
Мирис:	характерен
pH	7.0-8.0
точка на топене/замръзване;	Няма данни.

Пламна точка	Няма данни.
точка на запалване	Няма данни
скорост на изпаряване	Няма данни
запалимост (твърдо вещество, газ)	Няма данни
долна/горна граница на запалимост и експлозия	Няма данни
налягане на парите	Няма данни
плътност на парите	Няма данни
относителна плътност	1.040, 20 °С
разтворимост(и)	Разтворима във вода.
коefficient на разпределение: n-октанол/вода	Няма данни.
температура на самозапалване	Няма данни
температура на разпадане	Няма данни
вискозитет	Няма данни
оксидиращи свойства	Няма данни.
експлозивни свойства;	Няма данни
<b>9.2 Друга информация</b> <i>други физични или химични параметри</i>	
<b>10. Стабилност и реактивоспособност</b>	
<b>10.1</b> <i>Реактивност</i> няма данни.	
<b>10.2</b> <i>Химична стабилност:</i> стабилен при нормални условия на употреба и съхраняване.	
<b>10.3</b> <i>Възможност за опасни реакции:</i> влиза в реакция със силни киселини и основи.	
<b>10.4</b> <i>Условия, които трябва да се избягват:</i> : източници на топлина, директна слънчева светлина.	
<b>10.5</b> <i>Несъвместими материали:</i> сапуни, анионогенни ПАВ.	
<b>10.6</b> <i>Опасни продукти на разпадане:</i> СО , СО <sup>2</sup> , азотни оксиди.	
<b>11. Токсикологична информация.</b>	
<b>11.1</b> <i>Информация за токсикологичните ефекти</i>	
остра токсичност	Няма данни за сместта.
дразнене;	Не е дразнител
корозивност;	Няма данни.
сенсibiliзация;	Няма данни за наличие на сенсibiliзиращ потенциал.
канцерогенност;	Не канцерогенен
мутагенност;	Не е мутагенен

репродуктивна токсичност.	Не токсичен за репродукция
---------------------------	----------------------------

## 12. Информация за околната среда.

<b>12.1 Токсичност- няма данни за сместта.</b>	
Водорасли	Няма данни.
Дафния	Няма данни
Риби /краткосрочна/дългосрочна	Няма данни
Други	Няма данни.
<b>12.2 Устойчивост и разградимост</b>	
Биоразградимост:	ПАВ – биоразградими съгласно изискванията на ЕС регулация 2004/648. Биотично разграждане- над 90%.
Хидролиза, Окисляване	Няма данни.
<b>12.3 Биоакмулираща способност</b>	
фактора за биоконцентрация	Няма данни
коэффициент на разпределение октанол-вода	Няма данни.
<b>12.4 Преносимост в почвата</b>	
Коефициент на абсорбция:	Няма данни.
<b>12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB</b> Съгласно приложение XIII на Регламент (ЕС) No 1907/2006 – REACH : не устойчив, биоакмулиращ и токсичен и не е силно устойчив и силно биоакмулиращ- Няма данни.	

## 13. Третиране на отпадъците.

<b>13.1 Методи за третиране на отпадъци</b>	Съгласно националното законодателство - В случай, че на територията на населеното място има организирана система за разделно събиране и/или за предаване на отпадъците за рециклиране и опаковката на почистващия препарат е обозначена с маркировка за разделно събиране, отпадъците от почистващия препарат и опаковките следва да се изхвърлят и/или предават на определените за целта места.
Отпадъци от опаковки/контейнери:	<b>Опаковка, код и наименование на отпадъка:</b> 15.01.02 – пластмасови опаковки.
Третиране на отпадъци съгласно действащото законодателство	<b>Отпадъци от биоцидния препарат, код и наименование</b> Подгрупа 07 06 99 отпадъци, не упоменати другаде.

## 14. Информация за транспортиране.

<b>14.1. Номер по списъка на ООН</b>	Няма данни.
<b>14.2. Точното наименование на пратката по списъка на ООН</b>	Няма данни.

<b>14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране</b>	Няма данни.
<b>14.4. Опаковъчна група</b>	Няма данни.
<b>14.5. Опасности за околната среда</b>	Няма данни.
<b>14.6. Специални предпазни мерки за потребителите</b>	Няма данни.
<b>14.7. Транспортиране в насипно състояние съгласно приложение II от MARPOL 73/78 и Кодекса IBC</b>	Не е приложимо

## 15. Информация, съгласно действащата нормативна уредба.

### 15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Регламент (ЕС) 2015/830 от 28 май 2015 година за изменение на Регламент Регламент (ЕО) № 1907/2008 (REACH).

Регламент (ЕО) № 1907/2008 на Европейския парламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH).

Регламент (ЕС) № 453/3010 за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2008 на Европейския парламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)., приложение.

Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент относно класифицирането, етикетирването и опаковането на вещества и смеси.

Директива 1999/45/ЕС на Европейския парламент относно сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки относно класифицирането, етикетирването и опаковането на вещества и смеси.

Европейска Директива 76/769/ЕИО относно ограниченията за пускане на пазара и употребата на някои опасни вещества и препарати.

ЕСВ-ESIS-Европейски химични вещества- информационна система, IUCLD.

Директива на Съвета 98/24/ЕО относно защитата на здравето и безопасността на работниците и рисковете, свързани с химични агенти при работа.

Директива 2000/39\_ЕО на Комисията за установяване на първи списъци на индикативни гранични стойности на професионална експозиция за прилагане на Директива на Съвета 98/24/ЕО относно защитата на здравето и безопасността на работниците от рискове, свързани с химични агенти при работа.

Директива 89/656/ЕИО на Съвета относно минималните изисквания за здраве и безопасност на работниците при използването на лични предпазни средства на работното място.

Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г относно отпадъците.

Директива 2000/60/СЕ за установяване на рамката на действие на ОБщността в областта на водната политика.

Европейска Директива 91/689/СЕЕ на опасни отпадъци.

Европейска Директива 94/62/СЕ за опаковките и отпадъците.

Европейска Директива 1999/31/СЕ относно депонирането на отпадъци.

**15.2 Оценка на безопасност на химично вещество или смес-** Няма данни.

## 16. Друга информация



Посочената информация е предназначена само като насока за безопасна работа, използване, обработка, съхранение, транспортиране и обезвреждане и не трябва да се счита за гаранция или спецификация за качество. Информацията се отнася само за даденото вещество и не може да бъде валидна за смеси в които участва, освен ако не е посочено .

**Значение на H-фразите от т..3:**

- H302 Вреден при поглъщане
- H312 Вреден при контакт с кожата.
- H314 Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на очите
- H318 Предизвиква сериозно увреждане на очите.
- H315 Предизвиква дразнене на кожата
- H400 Силно токсичен за водни организми
- H319 Предизвиква сериозно дразнене на очите.